

**О подписании Соглашения между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия о безвозмездной передаче медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 апреля 2003 года N 412

      Правительство Республики Казахстан постановляет:

      1. Согласиться с подписанием Соглашения между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия о безвозмездной передаче медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия.

      2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

**Проект**

 **Соглашение**
**между Министерством обороны Республики Казахстан**
**и Федеральным министерством обороны Федеративной**
**Республики Германия о безвозмездной передаче**
**медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил**
**Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия**

      Министерство обороны Республики Казахстан, в дальнейшем именуемое казахстанская Сторона, и Федеральное министерство обороны Федеративной Республики Германия, в дальнейшем именуемое германская Сторона, заключили настоящее Соглашение и согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**
**Предмет Соглашения**

      1. Германская Сторона передает на безвозмездной основе казахстанской Стороне медицинское имущество из запасов Бундесвера в качестве безвозмездной помощи согласно Приложению к настоящему Соглашению.

      2. Медицинская техника и изделия медицинского назначения, передаваемые германской Стороной, должны быть зарегистрированы казахстанской Стороной в целях разрешения к медицинскому применению на территории Республики Казахстан.

 **Статья 2**
**Место передачи и исполнения, отправка, получатель**

      1. Медицинское имущество будет подготовлено к отправке на Главном военно-медицинском складе Лорх (ФРГ, г. Лорх-Райнгау). В целях исполнения настоящего Соглашения пунктом доставки для предоставляемого медицинского имущества является Центральный медицинский склад (Республика Казахстан, г. Капчагай Алматинской области).

      2. Поставка производится согласно условиям lncoterms-2000: "СРТ - перевозка оплачена, Алматы/Казахстан".

      3. Получение медицинского имущества будет подтверждено Сторонами подписанием Акта приема-передачи.

      4. В случае, если имущество в течение 6 месяцев после извещения о готовности его отправки не будет поставлено по причинам, исходящим от казахстанской Стороны, германская Сторона определяет его дальнейшее использование по своему усмотрению. В этом случае германская Сторона не будет производить замену имущества и возмещение ущерба.

      5. Получателем медицинского имущества является Министерство обороны Республики Казахстан.

 **Статья 3**
**Транспортировка**

      1. Транспортировка медицинского имущества, указанного в Приложении к настоящему Соглашению от пункта отправки до пункта доставки, будет осуществлена германской Стороной.

      2. Оформление экспорта медицинского имущества из Федеративной Республики Германия в Республику Казахстан будет осуществлено германской Стороной.

      3. В товаросопроводительных документах должна быть ссылка на настоящее Соглашение.

 **Статья 4**
**Переход собственности и риск, компенсация, ответственность**

      1. С момента передачи медицинского имущества и подписания Сторонами соответствующего Акта приема-передачи право собственности и риск на имущество переходят к казахстанской Стороне независимо от условия поставки, указанного в пункте 2 статьи 2 настоящего Соглашения. При этом казахстанская Сторона не будет требовать какие-либо компенсации.

      2. Передаваемое медицинское имущество к моменту передачи должно быть пригодно к использованию и применению.

      3. После передачи медицинского имущества германская Сторона не несет ответственности за ущерб, который может быть нанесен имуществу вследствие его транспортировки, хранения или применения.

      4. В случае, если в ходе реализации настоящего Соглашения передаваемому имуществу будет нанесен ущерб третьей стороной, казахстанская Сторона освобождает германскую Сторону от любой ответственности.

      5. Положение пункта 4 не действует в случае причинения ущерба передаваемому имуществу германской Стороной или ее персоналом по причине грубой халатности или умышленно.

 **Статья 5**
**Расходы**

      1. Все расходы, связанные с доставкой медицинского имущества, указанного в Приложении к настоящему Соглашению до границы Республики Казахстан (расходы на подготовку, хранение, погрузку, транспортировку и другие непредвиденные расходы в пути следования), которые возникают в соответствии с условием поставки "СРТ - перевозка оплачена, Алматы/Казахстан" согласно пункту 2 статьи 2 настоящего Соглашения возлагаются на германскую Сторону.

      2. Таможенное оформление медицинского имущества, указанного в Приложении к настоящему Соглашению на территории Республики Казахстан, производит казахстанская Сторона в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

 **Статья 6**
**Конечное пользование**

      1. Казахстанская Сторона обязуется не передавать полученное медицинское имущество в пользование третьей стороне без предварительного письменного согласия германской Стороны.

      2. В случае предоставления германской Стороной согласия на передачу третьей стороне казахстанская Сторона обязуется возложить подобное обязательство на такую третью сторону.

 **Статья 7**
**Урегулирование разногласий**

      В случае возникновения разногласий при исполнении и толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут решать их путем переговоров и консультаций.

 **Статья 8**
**Заключительные положения**

      1. По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными   протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

      2. Приложение к настоящему Соглашению является неотъемлемой составной частью Соглашения.

 **Статья 9**
**Вступление в силу**

      Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания.

        Совершено в городе \_\_\_\_\_\_ "\_\_" \_\_\_\_\_\_\_ 200\_\_ года в двух подлинных экземплярах каждый на казахском, немецком и русском языках.

      При возникновении разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Министерство обороны       За Федеральное министерство*

*Республики Казахстан            обороны Федеративной*

*Республики Германия*

 **Приложение**
**к Соглашению между Министерством обороны Республики Казахстан**
**и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия**
**о безвозмездной передаче медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил**
**Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия**

 **ПЕРЕЧЕНЬ**
**медицинского имущества Бундесвера, передаваемого на**
**безвозмездной основе Вооруженным Силам**
**Республики Казахстан**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 N !    Наименование предметов          !     Количество

п/п!                                    !

--------------------------------------------------------------------

 1.  Электрокардиограф полевой               5 комплектов

 2.  Бумага для регистрации ЭКГ                20 рулонов

 3.  Осветительный прибор

     с принадлежностями                           4 шт.

 4.  Хирургический инструментарий,

     лапароскопия                             2 комплекта

 5.  Полевой автоклав, большой                2 комплекта

 6.  Стоматологический прибор                 2 комплекта

 7.  Хирургический инструментарий,

     трахеотомия                              2 комплекта

 8.  Стоматологическое оборудование

     для общего лечения, полевое,

     в 4-х ящиках                             2 комплекта

 9.  Инструментарий                           1 комплект

10.  Холодильник для крови, тип 520                1 шт.

--------------------------------------------------------------------

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан